

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

24 juni 2002

VOORSTEL VAN RESOLUTIE
betreffende Cyprus

AMENDEMENTEN

Nr. 16 VAN DE HEER **WILLEMS** EN MEVROUW **MINNE**

De tekst van deze resolutie vervangen als volgt:

«DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,

A) Gezien de situatie sui generis van Cyprus sedert de inval van de Turkse troepen in 1974, waarbij het eiland werd verdeeld in een Republiek Cyprus enerzijds en de zelfuitgeroepen en enkel door Turkije erkende Turkse Republiek van Noord-Cyprus anderzijds;

B) Gezien de talrijke resoluties van de Veiligheidsraad en van het Europees parlement;

C) Gezien de thans lopende onderhandelingen over de kwestie Cyprus;

Voorgaande documenten :

Doc 50 **0830/ (1999/2000)** :

001 : Voorstel van resolutie van mevrouw Minne c.s.

002 : Amendementen.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

24 juin 2002

PROPOSITION DE RÉOLUTION
relative à Chypre

AMENDEMENTS

N° 16 DE M. **WILLEMS** ET MME **MINNE**

Remplacer le texte de cette résolution par le texte suivant :

« LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS,

A) Considérant la situation sui generis que connaît Chypre depuis l'invasion des troupes turques en 1974, invasion à la suite de laquelle l'île a été divisée en deux parties, la République chypriote, d'une part, et la République turque du Nord de Chypre, autoproclamée et reconnue uniquement par la Turquie, d'autre part ;

B) Considérant les nombreuses résolutions du Conseil de sécurité et du Parlement européen ;

C) Considérant les négociations actuellement en cours concernant le problème chypriote ;

Documents précédents :

Doc 50 **0830/ (1999/2000)** :

001 : Proposition de résolution de Mme Minne et consorts.

002 : Amendements.

D) Overwegende dat de Republiek Cyprus op 4 juli 1990 een aanvraag heeft ingediend om toe te treden tot de Europese Unie;

E) Overwegende dat de Europese Raad sedert 1997 toetredingsonderhandelingen voert met de Republiek Cyprus;

F) Overwegende dat de Republiek Cyprus in deze onderhandelingen met de Europese Unie reeds een zeer betekenisvolle vooruitgang heeft geboekt;

G) Overwegende dat de Europese Top van Helsinki van december 1999 heeft bepaald dat de oplossing van het Cypriotisch vraagstuk geen voorafgaande vereiste is voor de toetreding van de Republiek Cyprus tot de Europese Unie;

H) Overwegende dat de conclusies van de Top van Laken van december 2001 onder meer inhouden dat de toetreding van de kandidaat-lidstaten tegen einde 2002 met succes zou moeten zijn afgerond;

I) Overwegende dat de voortzetting van de crisis-situatie op Cyprus voor de Europese Unie een kiese politieke toestand creëert, niet in het minst ten aanzien van de lidstaat Griekenland enerzijds en ten aanzien van de kandidaat-lidstaat Turkije, tevens ook lid van de NAVO, anderzijds;

J) Overwegende dat de toetreding van Cyprus tot de Europese Unie kan bijdragen tot de oplossing van het Cypriotische vraagstuk;

VRAAGT DE REGERING,

1. alle mogelijke initiatieven te nemen of te steunen die kunnen bijdragen tot een oplossing van het Cypriotische vraagstuk en de toetreding van de Republiek Cyprus tot de Europese Unie;

2. de Turkse regering op te roepen om haar troepen uit Noord-Cyprus terug te trekken, mits voorafgaand via internationale waarborgen het leven, de veiligheid en de democratische rechten van zowel de Griekse als de Turkse Cyprioten worden gewaarborgd;

3. het nodige te doen om de oplossing van het Cypriotische vraagstuk te laten opnemen in de onderhandelingen die de Europese Unie met Turkije voert over de Turkse toetreding tot Europa;

D) Considérant que la République chypriote a introduit, le 4 juillet 1990, une demande d'adhésion à l'Union européenne ;

E) Considérant que le Conseil européen mène, depuis 1997, des négociations d'adhésion avec la République chypriote ;

F) Considérant que la République chypriote a déjà enregistré une avancée très significative dans ces négociations avec l'Union européenne ;

G) Considérant que le Sommet européen d'Helsinki de décembre 1999 a conclu que la résolution du problème chypriote ne constituait pas une condition préalable à l'adhésion de Chypre à l'Union européenne ;

H) Considérant que les conclusions du Sommet de Laeken de décembre 2001 prévoient, entre autres, que l'adhésion des candidats états membres devrait être finalisée à la fin de 2002 ;

I) Considérant que la persistance de la situation de crise à Chypre crée une situation politique délicate pour l'Union européenne, principalement à l'égard de l'état membre qu'est la Grèce, d'une part, et du candidat à l'adhésion et membre de l'OTAN qu'est la Turquie, d'autre part ;

J) Considérant que l'adhésion de Chypre à l'Union européenne peut contribuer à résoudre le problème chypriote ;

DEMANDE AU GOUVERNEMENT :

1. de prendre ou de soutenir toutes les initiatives possibles, susceptibles de contribuer à la résolution du problème chypriote et à l'adhésion de la République chypriote à l'Union européenne ;

2. d'appeler le gouvernement turc à retirer ses troupes du Nord de Chypre, après avoir préalablement garanti, par le biais de garanties internationales, la vie, la sécurité et les droits démocratiques tant des Chypriotes grecs que des Chypriotes turcs ;

3. de faire le nécessaire pour intégrer la résolution du problème chypriote dans les négociations que l'Union européenne mène avec la Turquie en vue de l'adhésion de cette dernière ;

4. eventuele dossiers van wapenleveringen aan één of meer bij het conflict betrokken partijen kritisch te onderzoeken teneinde te beletten dat deze wapenleveringen het conflict nog zouden aanwakkeren;

5. maatregelen te treffen tegen het witwassen van geld op het grondgebied van het eiland, aangezien Cyprus bekend staat als belastingparadijs ingevolge de aanwezigheid van offshore-bedrijven, welke een potentiële financieringsbron zijn voor militaire aankopen;

6. ervoor te ijveren dat het Cypriotische vraagstuk op de agenda wordt geplaatst van de opeenvolgende EU-voorzitterschappen;

7. deze resolutie te bezorgen aan alle bij het conflict betrokken partijen, aan de UNO-veiligheidsraad en aan de Europese instellingen.».

4. d'examiner de manière critique les éventuels dossiers de livraisons d'armes à une ou plusieurs parties impliquées dans le conflit, afin d'éviter que ces livraisons d'armes ne ravivent le conflit ;

5. de prendre des mesures contre le blanchiment d'argent sur le territoire de l'île, étant donné que Chypre est connue comme étant un paradis fiscal en raison de la présence de sociétés off-shore, qui constituent une source potentielle de financement des achats militaires ;

6. de veiller à ce que le problème chypriote soit inscrit à l'agendades présidences successives de l'Union européenne ;

7. de transmettre la présente résolution à toutes les parties impliquées dans le conflit, au Conseil de sécurité de l'ONU et aux institutions européennes. ».

Ferdy WILLEMS (VU&ID)
Mirella MINNE (ECOLO/AGALEV)